

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Sorsdöntő harcot vív a francia miniszterelnök az adójavaslatok miatt

Franciaország közhangulata forrong a kormány pénzügyi javaslatai miatt. Nemesak a tisztviselők zugolódna a tervezett fizetéscsökkentés miatt, amelyről még mindig nem lehet tudni, hogy azt véglegesen elejtették-e, vagy sem, de nagyban elégedetlenkedik az egész polgárság. A kormány általános adóemelést tervez, amely különösen az autótulajdonosokat sújtaná. A kormány helyzete igen súlyos és D a l a d i e r miniszterelnök kijelentette,

ha a parlament nem szavazza meg a pénzügyi javaslatokat legalább olyan mértékben, hogy

az a költségvetés egyensúlyát biztosítsa, akkor a kormány nem vállalhatja a felelősséget Franciaország anyagi boldogulásáért és az állambháztartási egyensúly felborulásáért nem okolható.

A kamarának vasárnap is kellett volna ülést tartania, azt azonban hétfőre halasztották és a vasárnapot arra használták fel, hogy a pénzügyi javaslatok ellenzőivel, elsősorban a szocialistákkal tárgyaljanak. A tárgyalásoknak azonban eddig nem volt eredménye.

Délután félkettőkor a kamara ülést félbeszakították. A kormány különösen a délutántól tartott, amikor a tüntetéseket beígérték. Azonban a tüntetések elmaradtak. Nem azért, mert az adózók és az autósok maguktól mondták le a tüntetésről, hanem azért, mert azt számukra a hatóságok lehetetlenné tették. Nagy körben szigorú kordont vontak a parlament előtt és a kordonon belül csak igazolvánnyal lehetett kerülni. A környékbeli utcákban katonai autók állottak, amelyeken katonák és gépfegyverek állottak.

Sehol a környéken nem türtek csoportosulást és ha két-három ember megállott, azonnal oszlatásra szólították fel őket.

A rendőrök és katonák szigorú parancsot kaptak, hogy minden rendezettség nélkül ne akadályozzanak meg.

Délután félkettőkor folytatták a kamara ülést. Tovább tárgyalták az egyes szakaszokat. Délután ötig sem a kamara üléstermében, sem az utcán semmi incidens nem történt.

A kritikus szakaszt óvatosan elkerülik

A francia kamara ülést este hat órakor ismét félbeszakították, majd félkilenckor folytatták megint. A fizetések csökkentésére vonatkozó harminchetedik szakasz azonban este kilenc óráig még mindig nem került tárgyalásra.

Egyelőre csak a járadékpapírok szelvényeadójára vonatkozó szakaszokat tárgyalták, amelyeket csekély változtatásokkal elfogadtak.

A kulisszák mögött lázasan folytak az egyezkedési tárgyalások. A harminchetedik szakaszra vonatkozólag a kormány és a radikálisok között kompromisszum jött létre, azonban

még mindig nem lehet tudni, hogy a szocialisták a kamara nyílt ülésén milyen magatartást fognak tanúsítani.

A neoszocialisták mindent elkövetnek, hogy befolyást gyakoroljanak Leon Blumra és rábíráják a szocialisták makacs magatartásának megváltoztatására. Este tíz órakor még az volt a helyzet, hogy az ülés reggelig tart.

Elkeseredett tüntetés a köztársasági elnök ellen

Vasárnap Saint Etiennében az elkeseredett adófizetők nagy tüntetést rendeztek a városban tartózkodó Lebrun köztársasági elnök ellen. Lebrun köztársasági elnök, aki Saint Etiennében született, néhány nap óta odahaza tartózkodik és ezt az alkalmat a bányászati főiskola igazgatósága arra akarta felhasználni, hogy az elnöknek arany plakettet nyújtson át. A főiskola előtti térre, ahol az ünnepséget tartották, egyszerre több ezer adófizető vonult és harsány tüntetést kezdett Lebrun elnök és a kormány

ellen.

Azt kiáltozták az elnök felé, hogy nem bírják tovább az adóterheket és ha az államnak szüksége van pénzre, akkor a köztársasági elnök és a miniszterek mondjanak le jövedelmük feléről.

A tüntetés igen heves volt és attól lehetett tartani, hogy veszedelmesen elfajul. Végül is a csendőrség szórt szét puskatussal a lázongó adófizetőket.

Tiltakozás az adóemelési javaslatok miatt

Párisban az adófizetők vasárnap minden kerületben két-három népgyűlést tartottak és azokon követelték az adóemelési javaslatok visszavonását. Az összes népgyűléseken elhatározták, hogy hétfőn délután felvonulnak a kamara elé és tüntetnek a kormány ellen. Ugyancsak népgyűlést tartottak vasárnap az autótulajdonosok is, akik elhatározták,

hogy hétfőn délután valamennyi párisi magánautó, taxi és teherautó a parlament környékére vonul

és ott a tiltakozás jeléül a képviselők elől elzárják a kamara épületébe vezető utat.

A rendőrség és a katonaság előre megtette az intézkedéseket az esetleges zavargások megakadályozására.

Az igazi roham a másodszori olvasásnál várható

A kamara már tegnap délelőtt ült össze. A hangulat igen izgatott volt, de azért az ülés minden incidens nélkül folyt tovább. A pénzügyi javaslatokat a kormány nevében Bonnet pénzügyminiszter mindjárt az ülés elején terjesztette be és kérte a sürgősség kimondását. A kamara kimondotta, hogy a javaslatokat soronkívül tárgyalja. Nyomban meg is kezdték a szakaszonkinti tárgyalást. Az ellenzék részéről heves felszólalások és kifogások estek, azonban az általános

tárgyaláson a szakaszonkinti megbeszélés mégis előrehaladt.

Az ellenzék részéről kijelentették, hogy a javaslatok ellen az igazi rohamot majd a másodszori olvasásnál, amikor a szakaszokat részletesen tárgyalják, fogják intézni

A kormány viszont meg van róla győződve, hogy az ellenzék már most is leszavazná a kormányt, ha módjában állna.

vel sem járultak hozzá az árvaház fenntartásához. Egyáltalában indokolt lenne alapos vizsgálatnak alávetni a temesvári és temesvári polgárok adófülléreiből fenntartott

intézményeket, mert a szegényházban is az a gyakorlat honosodott meg, hogy az egész országból Temesvárra küldik a szegényeket, akiknek a városhoz mindössze annyi

közik van, hogy eltartásuk terheit most a temesvári polgárság viseli. Az áldozatkészségnek is van határa és Temesvár túlhaladta már ezt a határt.

Áldozatkészség

Temesvárosát nem érheti nehézség. Nem volt olyan mozgalom, amely csak a legesekélyebb vonatkozása volna a jótékonyssággal, hogy abból Temesváros lakossága ki nem vette volna. Sokszor olyan feladatok megvalósítására kellett elvonni a szükséges anyagi erőket, melyek a lakosságot közvetlenül érintették és érdekeit közvetlenül sértették, csak hogy eleget tehessen a köztársaság terén vele szemben felmerülő igényeknek. Temesváros lakossága nem opponált, hanem híven ahhoz az érték szellemhez, mely polgárságot akkor jellemezte, mindenre és mindenre adott, amire és amikor kértek. A múlt év esztendő után azonban jöttek a új esztendők, amikor a temesvári polgárság is szűkebbre kellett összehúzni magát és a város vezetésének kénytelen megadni minden garast, amit kiadott, amit kiadni szándékolt. Sok mindent kellett építeni, de volt sok olyan dolog, amely a régi keretek között való fenntartás már nem volt indokolt. Így történt az a többek között az is, hogy az egyik kórház fenntartása feleslegessé vált. Így az egyik oldalon sikerült bányászati feladatok elvégzésére, a másik oldalon viszont nem terhet róttak a városra. Elég távol vannak ezek közül a kórházak ügyét említett városok. Temesváros városának kénytelen volt átvenni a város egészségügyi intézményének nemcsak az építését és berendezését, hanem fenntartását is, amelyeknek anyagi eszközökkel az állam hivatása és feladata volna. A város fenntartotta éveken keresztül és fenntartja ma is a tanoncotthonokat, amelyekben nagyobb részt nem is temesvári, vagy bánsági gyermekek nyernek nevelést, hanem messzi vidékek és tartományok tanoncjelöltjei. Ugyanígy van az a különböző hadiárva intézmények. Az emberi szív nemes érzései felzárkóznak az ellen, hogy a szerencsétlen árvákat különbséget tegyenek aszerint, hogy honnan származnak, azonban a jószívű követelményei mégis parancsolóan szól, hogy akkor, amikor számos városban gondot okoz a költségvetési hiány fenntartása, amikor újabb feladatok megoldása előtt állunk, amikor például az igazságügyi palota felépítése is a városi lakosság zsebéből fogja legalább részben terheltetni és amikor a megélhetési viszonyok napról-napra nehezebbek válnak, amikor leépítés folyik az egész városban, az áldozatkészség terén is bizonyítottan leépítéseket eszközölünk. Biztonság járta végig a város egyes mélyeit és így többek között a temesvárosi árvaházat is megtekintette és megbeszélte a nyert az ügyekben. Megállapították, hogy jelenleg az intézmény összesen kilencvenhárom gyermek van nevelés alatt. Ezek közül ötvennégy a fiú, harminckilenc a leány. Megállapították azonban az is, hogy a kilencvenhárom gyermek közül mindössze huszonegy a városi illetőségű. A többi részben bányászati nagyrészt regáti községekből való. Az egész világon elfogadott és gyakorolt, hogy a szerencsétlen árvákat az a köztársaság tartja el, amelyben szülei illetőségűek. Ezért nem szívtelen a városi bizottság az a feladása, hogy a nem temesvári illetőségű gyermekeket kiadják az illetékes községnek, amelyek eddig semmi-

Az ügyvédgyilkos megmutatta a helyszínen a véres eset lefolyását

A temesvári ügyészégi fogház előtt tegnap autó állott meg, amelybe Schira Miklós, Steiner Béla dr. ügyvéd gyilkosa és ennek felesége szállottak. A házaspárt reggel nyolc órakor a gyilkosság helyszínére vitték, ahol a végzetes jelenetet rekonstruálták. A józsefvárosi Gerstmayer-féle fatelepen ugyanugy helyezték el a bútorokat a raktárban, ahogyan azok a véres árverés napján voltak. Schira Józsa nevé leánya a tegnapi rekonstrukció alkalmával bement a raktárba, ahová néhány pillanat után követte Steiner Béla dr. személyét helyettesítve Velici Koriolán, a büntügyi osztály főnöke is. Schira ekkor revolvert rántott és ijesztésül szándékosan a levegőbe lött, hogy áldozatát megijessze, majd közvetlen közelről lött Steiner Béla dr. ügyvédre. Cihovsky vizsgálóbíró ezután Gerstmayer hallgatta ki, akinek vallomása szerint Schiráné a gyilkosság elkövetése után Corcea dr. ügyvédre mutatva így szólt: Ezt a másikat kellett volna lelőni. Több tanúnak a helyszínen való kihallgatása után a Schira-házaspárt ismét autóbá vitték a visszakísérték az ügyészégi fogházba.

Országszerte

megmozdul a polgári blokk

Fortu tanár, a polgári blokk vezetője, kijelentette, hogy a polgári blokk novemberben az egész országban nagyszabású mozgalmat kezd. Az ő véleménye szerint a különböző pártok nem törődnek eléggé a polgárság érdekeivel és ezért a polgárok kötelessége, hogy külön érdekeltséget létesítsenek. A polgári blokk úgy Bukarestben, mint pedig a vidéken, számos szervezkedő népgyűlést tart. Fortu tanár meg van róla győződve, hogy sikerülni fog nekik valamennyi párttól sok tagot elhódítani.

Irodalmi délelőtt a Magyar Házban

Az Arany János Társaság vasárnap délelőtt tartotta meg szeszonyító felolvasását a Magyar Ház nagytermében. Rech K. Géza apátplébános, az Arany János Társaság ügyvezető elnöke, megnyitó beszédében ostromozta a közönség közönyét és megállapította, hogy a társaság ennek ellenére dolgozni akar és dolgozni is fog. Azután beszélt az anyanyelv egységesítő hatásáról, arról a kapcsolatról, amely az egy nyelvet beszélők között lelki kapcsolatot és kulturális közösséget teremt meg. Szólt az irodalomról, mint az elmuló emberek gondolatainak megőrzőjéről, megdróktörőjéről.

Putnok Miklós rendes tag, a lugosi állami főgimnázium nyugalmazott igazgatója tartotta azután székfoglaló előadását. Igen élvezetes módon ismertette Alexandri Vasul neves moldvai román költő életét és munkásságát. Bemutatta két magyar tárgyú — A huszár, A magyar leány — című költeményének fordítását is.

A műsor következő pontja Ormos Iván rendes tag Vers, Októberi csend és Kain, öl meg engem című költeményeinek bemutatása volt. A három költeményt Kalotai Gábor szavalta.

Cserny Rózi bányási író nő szintén székfoglalót tartott és címe volt: A kritikus mint az író és az olvasó közötti lelki kapcsolat hidépítője. A témát az író nő nagyon érdekesen, szellemesen fejtegette ki és rámutatott a tárgyilagos bírálat szükségességére és hasznára.

A közönség a műsor valamennyi számát lekesen megtapsolta.

Hivatalos hatalommal való visszaélés miatt elítéltek egy brutális csendőrőrmestert

A temesvári ítélőtábla tegnap vonta felelősségre Ciortuz Illést, a bányási Gavosdia község csendőrőrmesterét, akit hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádolnak. A csendőrőrmester ugyanis múlt év október havában egy büntügyi nyomozás alkalmával kegyetlenül elverte Tiru János és Tiru Demeter gavosdiai gazdákat. Mindkettőjüket a csendőrlaktanya csűrjébe vitte, ahol egy husánghoz láncolta, majd három

órán keresztül verte a két testvért. A temesvári ítélőtábla előtt tegnap Ciortuz Illés ártatlanságát hangoztatta. A bíróság hosszas tanácskozás után a csendőrőrmestert bűnösnek találta és hivatalos hatalommal való visszaélés miatt ezer lei pénzbüntetésre ítélte, egyben kötelezte, hogy a két testvérnek egyenkint hat-száz lei kártérítést fizessen. Az ítélet ellen a csendőrőrmester felebbezett.

Királyi kihallgatáson kérik a Hunyadi-kastélynak a város kulturális céljaira való átengedését

Evek óta időnkint újból és újból felmerül a terv, hogy a város szerezzék meg a Hunyadi-kastélyt és azt alakítsa át kulturálpalotává. A terv érdekében nemrég — mint azt jelentettük — Bocu Széver volt miniszter is mozgalmat indított. A mozgalom célja, hogy a Hunyadi-kastélynak a katonaság részéről való átengedéséhez megnyerje a hadügyminiszterium hozzájárulását, aminek ellenében a város a katonaság részére a belterületen kívül kaszárnyát építené. A Hunyadi-kastély elég tág ahhoz, hogy abban elhelyezték a kulturálpalotát és különböző más kulturális intézményeket, többek

között a muzeumot, a városi könyvtárat, a városi zeneiskolát, ezenkívül létesíteni lehetne ott olvasótermeket, gyűlési helyiségeket és előadó termet is. Bocu Széver most kihallgatást kért ebben az ügyben Károly királytól. A kihallgatáson akarja az uralkodóval megismertetni a mozgalom célját és kérni akarja a királyi közbenjárását. Bizonyos, hogy a királyi közbenjárás nem marad eredmény nélkül és ebben az esetben a Hunyadi-kastély átalakítási munkálatait, valamint az új kaszárnya építését a város már a jövő évi közmunkák programjába felveheti.

Pártvezér, miniszterelnök, hazaáculó, internált fogoly' fegyházra ítelt képviselő, lapalapító emigráns: lengyel politikai karrier

Vitos, a lengyel parasztpárt vezetője, Varsóból Csehszlovákiába szökött és Prágában a lengyel emigránsok támogatásával lapot akar indítani. Vitos kijelentette, hogy soha többé nem tér vissza Lengyelországba. Vitos annak a lengyel parasztpártnak volt a vezetője, melyet Pilsudski marsall szétvert. A háború előtt a birodalmi tanácsnak volt

képviselője, majd Lengyelország önállóságának megszületése után két ízben is volt miniszterelnök. Pilsudski államcsínyje után letartóztatták, majd később koncentrációs táborba zárták. Az ellenzéki vezeték ellen indított perben többévi fegyházra ítéltek. Ennek kitöltése elől szökött most Csehszlovákiába.

Szükséges átcsoportosítások

Nyolcvan- kilencven gyermek szorong az idei tanévben az erzsébetvárosi elemi iskola egy-egy osztályában

Temesvár városa az elmúlt esztendőben kénytelen volt több állami kórház fenntartását magára vállalni. Ezek közé tartozik a Fehér Kereszt kórház is. Tekintettel arra, hogy ez a kórház hatalmas bérösszeget fizet évente és ez most már a város költségvetését terheli, a város vezetősége azzal a gondolattal foglalkozik, hogy a Fehér Kereszt kórházat valamelyik városi épületben helyezze el. Több terv merült fel és ezek tanulmányozására bizottságot küldtek ki, amely tegnap délben Gabor Liviusz dr. főpolgármester vezetésével megtekintette a városi árva-házát és a közben megszűnt erzsébetvárosi tanoncotthont, mint amely épületet számba jöhetnek a Fehér Kereszt kórház elhelyezésénél.

Hosszabb vita után a bizottság tagjainak többsége azt a véleményt támogatta, hogy a Fehér Kereszt kórházat a városi árva-ház épületében helyezték el, az árva-házat pedig a volt erzsébetvárosi tanoncotthonban.

Ezen megoldás ellen szól az, hogy az erzsébetvárosi iskola tulszultolt, hogy egy-egy osztályban nyolcvan-kilencven gyermek is nyert elhelyezést. A lakosság kívánsága ezért az volt, hogy az osztályok egy részét helyezték el a volt tanoncotthonban. Gabor Liviusz dr. ugyan azt hangoztatja, hogy az iskola-épületre emeljenek egy emeletet, ami okos megoldás is, de viszont időt vesz igénybe. Az emelet legjobb esetben a jövő esztendőben volna felépíthető, viszont

a gyermekek elhelyezése ellentmond a tanügyi, mint pedig az iskolai győzelmi vetelményeknek. Véleményünk szerint ezért helyesebb lenne már az idén ártóztetni az osztályok egy részét tanoncotthonba, a Fehér Kereszt erzsébetvárosi árva-házba, viszont a városi árva-részére lehetne olcsón helyiséget bérelni. A bizottság döntése természetesen nem végleges, azt megtárgyalja a landó választmány is és ennek javaslata kerül majd a közgyűlés elé határozati zatal végett.

A könnyelmű szerencsétlenségnek a súlyos vasúti szerencsétlenségnek az okozója

Vasárnap hajnalra Balea L. a regáti állomás mellett nagy vasúti szerencsétlenség történt. Egy tehervonat kificiutott egy előtte haladó perlonvonatnak. Az egyik ciszterna felrobbant és elégett. A szerencsétlenségnek halottja és három súlyos sebesült van. Hétfőn reggel bizottság vizsgálja a helyszínt, hogy a szerencsétlenség okait megvizsgálja. Megállapították, hogy a karambolért Caran mozdonyvezetőt terheli a felelősség, fel is függesztették már állásától, anyagi kár két millió lei. A pályán előre átszállással bonyolítják a forgalmat, a Brassó felé közlekedő gőzvonatok pedig Nagyszebenen keresztül közlekednek.

Rendőri betiltás után rendőri összeveszés

Kisenevben vasárnap az antifasista népgyűlést akart tartani. Az a hatóságok attól tartottak, hogy a népgyűlésen megjelennek a jobb szélsőséges elemek is és tüntetésre kerülne a sor. Ennek elkerülése céljából a gyűlést nem engedélyezték. Stantinescu Jassi, a mozdonyvezetője, erre több hívével a rendőrséget, hogy ott a betiltás ellen tartsanak. Közte és a rendőrség között heves jelenetre került a sor, azzal végződött, hogy Constantinescu Jassit és a mozgalom két másik tagját letartóztatták.

Erdélyi kulturdélután

a temesvári magyar ifjúság rendezésénél

A Magyar Párt temesvári ifjúsági csoportjának kulturális szakosztálya szervezte erdélyi kulturdélutánokat rendezni, így az erdélyi írógárdát minél szélesebb körben megismerjék és megszeressék. Az első nagyszabású erdélyi kulturdélutáni alkalmas magyar ifjak október 29-én délután 5 órai kezdettel rendezik a Magyar Ház nagytermében. A gazdag műsor Beke István, az ifjúsági tagozat elnökének nyitóbeszédével kezdődik, aki általános témákban ismerteti Erdély tizenöt év dalmi produkcióját. Bild Ottó, Reményi Sándor; Ige című versét szavalja, majd Popovits József az erdélyi magyar költők és azok műveiről tart előadást. Erdélyi kulturdélután megkapó száma Kriván Gyuláné énekszáma lesz, a legzetes székely népdalokban a legkedvesebb székely népdalokat adja elő. Pivó Árpád Lajos: Tetőn című versét szavalja. Záhner László, a kiváló székely költő Bartalis János: Magányban című versét adja elő. Meglepetésül fog szavalni Mertz Károly viarista tanár, az erdélyi irodalom kitűnő ismerőjének és aki az erdélyi magyar regény- és novella-irodalomról tart kiváló előadást. Pivó János elsőrangú szavaló, Szombati István: Magyar paraszt 1922-ben című versét szavalja. Az erdélyi kulturdélután belépés díjtalan. Szíves adományokat a könyvtár részére, amelyben az erdélyi műveket is helyet foglalnak, az ifjúsági csoportunk részéről fogadják.

Szörmeáruházban

szükségletét csakis a

„CARACUL”

szörmeáruházban szerezzék be.

Tulajdonos: Gutfreund Emil

Temesvár-Erzsébetváros

Dózsa-tér 5. sz.

Közégy-utca sarok.

Sok pénzt takarít meg és csak elsőrendű minőségű árut vásárol!

ENGRÖS EN DETAIL

Nem erősítette meg a szinódus Dionisie püspök megválasztását

Előkezetes, hogy a görög keleti szinódus első ülésén — amelyről Cristea pátriárka a lelkesek kíséretében volt — Cetatea Alba város püspöké Dionisie szerzetest választotta meg. Cristea Miron pátriárka is azért vonult ki, mert nem vetette szembe felszólalását, amikor is elmondta, hogy a püspöki méltóság csak olyan egyéneket lehet jelölni, akik erre megvan a kellő egyházi képzettségük.

A szinódus tegnap délután ülést tartott, amelynek tárgysorozatán a városok megerősítése szerepelt. Cristea Miron pátriárka szólalt fel és részletesen megindokolta,

hogy Dionisie nem lehet püspök, mivel a szükséges képesítése hiányzik.

Kérte a szinódust, hogy a választást ne erősítse meg.

Curie besszarábiai érsek ezzel szemben kérte a választás megerősítését. Azzal érvelt, hogy ha Dionisienek nincsen is meg a megkívánt képesítése, azonban vallásos élete és eddigi működése érdemessé teszi arra, hogy püspökké legyen.

Pinem moldvai metropolita felemeltette, hogy annak idején, amikor Dionisie éppen egyházi érdemeire való tekintettel kanonokká lett,

határozott ígéretet tett, hogy

sohasem jelölteti magát püspöki méltóságra.

A maga részéről is a megválasztás ellen van.

Dionisie maga is felszólalt és kijelentette, hogy nem volt szándékában magát jelöltetni, azonban a papság és a hívők nagyrésze megkívánta ezt tőle.

A szinódus ezután megtartotta a szavazást és nem erősítette meg a választást. Legközelebb új választást fognak kiírni.

Curie besszarábiai érsek kijelentette, hogy a besszarábiaiak az új választáson is csak Dionisiere fognak szavazni.

Nyilatkoznak a nagy tűz szakértői

Engeteg gyúlékony anyag előzetes elhelyezése után legalább hárman vettek részt a birodalmi gyűlés palotájának felgyújtásában

Már egy hónapja annak, hogy a népbirodalmi gyűlés palotájának felgyújtásával vádolt Van der Lübbe és kommunista és négy társa ellen a nyilvános büntető tárgyalás. Az eljárásokban a tárgyalást Lipcsében tartották a birodalmi törvényszék, de azt követően két hete Berlinben folytatja a birodalmi gyűlés palotájának épen maradt részében.

Tegnap a bíróság pirotchnikai szakértőket hallgatott ki.

A tanár elmondta, hogy a birodalmi gyűlés palotájában a tűz csak terjedhetett olyan rohamosan, mert a gyűlésben igen nagy mennyiségben voltak elhelyezve előzetesen gyúlékony állapotban lévő gyúlékony anyagot. Véleménye szerint kizárt dolog, hogy a gyűlést Van der Lübbe egyedül követte el.

Ehhez legalább két, de valószínűleg több emberre volt szükség.

A nagy szakértő hasonlóan vallott. Elmondta, hogy véleménye szerint a tűz feltétlenül előkészítették. Van der Lübbe ezt az előkészítést semmi esetre végezhetné volna egyedül. Ha ezt megdől csinálta volna, arra több napra volna szüksége, már pedig akkor fel kellett volna fedezték volna. De különben lehetséges volt ott a nagy mennyiségben előkészített gyúlékony holmi észlenni. Már a szaga is elárulta volna. Azt hiszi, hogy a gyűjtőgatók

legalább hárman voltak. Az elnöknek arra a kérdésére, hogy mi lehetett az a gyúlékony anyag, amelyet a gyűjtőgatók használtak, kijelenti, hogy azt nem tudja pontosan meghatározni, bizonyos azonban, hogy valami vegyi szer volt.

Schätz szakértő szerint a gyűjtőgatók

petroleumot és benzint használtak. Ezt nemcsak edényekben helyezték el az épület különböző részében.

hanem leöntötték vele a parkettát, az ablakokat, ajtókat és butorokat.

Csakis így történhetett a tűz villámgyors terjedése.

Kerek asztalhoz nem hajlandók leülni a romániai szász nemzeti szocialisták, hanem csak négyszögletű asztalnál tárgyalnak

A nagyszabású szász napon — mint ismeretes — éles ellentétek lobbantak ki a szászok eddigi vezetői és a Selbsthilfe névvel alakult nemzeti szocialista csoport között. Roth Hans Ottó szász képviselő nemrég békülékeny hangú felhívást intézett a szász nemzeti szocialistákhoz, akiket felszólított, hogy mint egyenrangú felek üljenek le a kerek asztalhoz és tanácskozzanak együtt a szász nép sorsáról. A felhívásra Gust Valde-

már dr. válaszol a nemzeti szocialisták nevében az Ostdeutscher Beobachter című lapban és kijelenti, a szász napon kiderült, hogy az új irány követői nagyobb számban vannak és éppen azért nem ülnek kerek asztal mellé. Csakis négyszögletű asztalhoz hajlandók leülni és pedig úgy, hogy az asztal három oldala az övék legyen, a negyedik oldalt pedig átengedik az eddigi kitaposott rendszer képviselőinek.

Markolatig döfte a kést korcsmai szóváltás hevében kartársára mellébe, aki pillanatok alatt meghalt

Lugoson borzalmas gyilkosság történt, amelynek áldozata Janicsek Mátyás ismert hentesmester. Janicsek a lugosi országos vásáron, ahol bevásárlásokat eszközölt, találkozott Sirbu Vazul kartársával. A vásár után együtt tértek be Angyal Izidor vendéglőjébe, ahol iddoggálni kezdtek. Ivás közben beszélgettek és Janicsek valamelyes ártatlan megjegyzésén Sirbu annyira felbőszült, hogy veszekedni kezdett. Janicsek Mátyás, aki békés természetű ember, csitítani igyekezett Sirbut, aki azonban nem hallott a szóra és még jobban kiáltozott. Janicsek ekkor kijelentette, ha Sirbu nem hallgat el, akkor inkább hazamegy. Sirbu erre föluggrott, kirántott a

csizmaszára mellől egy nagy éles kést és azt markolatig Janicsek mellébe döfte. A következő pillanatban kirántotta a kést a sebből és kirohant az utcára. A vendéglőben levők közül többen üldözésére rohantak és velük futott ki Janicsek is. Alig jutott azonban az utcára, amikor összeesett és nemsokára meghalt. Sirbut lefogták és a rendőrségre kísérték. Letartóztatták ezenkívül egy fiatal embert is, akiről kiderült, hogy amikor Janicsek csendesítette a veszekedő Sirbut, az még jobban tüzelte és biztatta, hogy ne engedje magát Janicsektől. A szerencsétlen Janicsek iránt nagy részvét nyilvánult meg. Feleséget és több gyermeket hagyott maga után.

Vegyenek mentősorsjegyeket Főnyeremény 250.000 lei

sok kisebb nyeremény mellett.

Huzás 1933 december 10-én a városbáza tanácstermében. 1 sorsjegy 50 lei 1 sorsjegy 50 lei

Lelkes ünneplés

kiséri Gömbös és Kánya törökországi diplomáciai útját

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter vasárnap irták alá Ankarában a magyar-török barátsági szerződést. Rajtuk kívül magyar részről az okmányon ott szerepel még Tathy László ankarai magyar követ neve is. Törökország részéről az aláírók Kemál pasa, Izmet bej miniszterelnök, Tevfik Rüszdy bej külügyminiszter és a budapesti török követ.

Gömbös Gyula fogadta az ankarai magyar kolónia tagjait, akiket arra buzdított, hogy

maradjanak hívek magyar fajújukhoz és a távolból is támogassák azt a munkát, amelyet a magyar kormány folytat.

Vasárnap este Tathy László magyar követ estélyt rendezett Gömbös és Kánya tiszteletére. Az estélyen jelen volt a török kormány teljes számban, több diplomata, számos előkelőség és az ankarai magyarság sok vezetője. Az estély után Gömbös és Kánya kihajtatka a pályaudvarra. Autókon követték őket az estély összes résztvevői. A pályaudvaron a bucsuzkodás igen szívélyes volt, Izmet pasa miniszterelnök és Rüszdy bej külügyminiszter megígérték, hogy a látogatást visszaadják Budapestben.

A két magyar államférfi hétfőn délelőtt feltizenegyor érkezett meg Sztambulba, ahol fogadtatásuk ugyanolyan fényes keretek között folyt le, mint első alkalommal.

Délben Muhidin bej főpolgármester ebédet adott tiszteletükre. Délután sétakocsizást végeztek Sztambulban és az Aranyszarv-öbölben, este pedig elutaztak Sztambulból. Az elutazás Kemál pasa yachtján történt. Kedden reggel érkeznek meg Rodostóba, ahol résztvesznek a Rákóczi-ház felavatási ünnepségén.

Rodostóból Szófiába utaznak, ahol Musanov bolgár miniszterelnök fényes fogadtatást rendez a tiszteletükre.

A szófiai Posledna Post szerint Musanov kijelentette, hogy egész Szófia nagy lelkesedéssel várja Gömböst és Kányát.

A KISÁNTÁNT GAZDASÁGI TANÁCSA. Prágai jelentés szerint a kisántánt gazdasági tanácsának ülései november 15-én kezdődnek. A prágai kormány már megteszi a szükséges előkészületeket a tanácskozásokra, amelyeken a kisántánt államok gazdasági együttműködéséről lesz szó.

magas kalóriájú
ninaí olcsó galati gáz
kocsz
ninaí és porosz
kőszén
F. Reiter Simonnál
Simisoara. Kültl-tér. Tel. 238

KARPEREC

melynek bolti ára kétszáz lei, jár minden régi és új előfizetőnek, aki 380 leiért fél évre előfizet a Déli Hírlapra

INGYEN

HIREK

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750— lei. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3 negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon.

2-52, este 10 óra után 14-50 vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája nyomásában.

Szabolcska Mihály emléke a Magyar Tudományos Akadémiában

Budapesten tegnap délután a Magyar Tudományos Akadémia Berzeviczy Albert elnöke alatt teljes ülést tartott. Az ülésen megjelent a magyar irodalom, politika és tudomány számos előkelősége. Császár Elemér dr. mondotta el az emlékezésedet az elhunyt Szabolcska Mihály felett. Azzal kezdte, hogy 1890-ben négy vers jelent meg a budapesti lapokban, amelyeknek írója egy ismeretlen poéta, Szabolcska Mihály volt. A versek megjelenése után azonban ez a név országgszerte egyszerre ismeretessé vált. Nemsokára még jobban szárnyára kapta a hír Szabolcska Mihály nevét, amikor megjelent első kötete. Ettől kezdve egészen haláláig Szabolcska Mihály volt az a magyar költő, akinek legnagyobb közönsége volt, mert legjobban férközött hozzá a magyar szívekhez.

Az emlékezésedet, amely széles vonalakban méltatta Szabolcska Mihály költészetét a nagyszámu közönség óriási tetszéssel fogadta.

A Vitéz Mihály-rend ünnepe. A Vitéz Mihály-rend évente megismétlődő ünnepségét ez évben Bukarestben fogják megtartani Károly király elnöke alatt. Az ünnepségre, amelynek lefolyását impozáns keretek között tervezik, a rendnek nemcsak belföldi, hanem összes külföldi tagjai is meghívják.

AZ ELSŐ HÓ. A meteorológiai intézet jelenti: Keleti és délkeleti légáramlás mellett több helyen még eső várható a hőmérséklet lényeges változása nélkül. Temesvárott tegnap gyönyörű napsütéses őszi nap volt. Délben a hőmérő tizenégy fok melegget mutatott. Színajai jelentés szerint az erdélyi havasokban hó esett, amely megállott a hegytetőkön. A hőmérséklet tegnap Színajában nulla fok volt.

A Magyar Nőegylet holnap, szerdán délután ötórától kezdettel rendes ülést tart. Kéri a tagok szíves megjelenését.

— Temesvárott végzett mérnökök kongresszusa. A temesvári műegyetemen végzett mérnökök október 26-án, 27-én és 28-án Temesvárott a műegyetem mechanikai pavillonjában harmadik kongresszusukra gyűlnek össze. A mérnök-kongresszus ünnepélyes megnyitása október 26-án délelőtt tizenegy órakor megy vége a műegyetem helyiségében.

— Orvosi hír. Dr. Dold Katalin fogorvos hazaérkezett és ismét rendel. Temesvár-Józsefváros, Str. Mircea Voda (Missits-utca) 12.

— Összeült között két teherautó. Bukarestben vasárnap este a Strada Carolon levő Regal-szálloda előtt két teherautó összeült között. Mindkét autó teljesen elpusztult. Constantinescu és Mihalescu sofförök súlyosan megsebesültek.

A Városi Szimfonikusok és a Zenebarátok Társasága egyesített zenekaráinak első hangversenye hétfőn lesz a színházban

Már évek óta napirenden van a városi szimfonikus zenekar megvalósításának kérdése. Idén már nagy lépésekkel haladt a megvalósulás felé, amennyiben a város vezetősége vállalta a zenekar védnökségét és kilátásba helyezte a legmesszebbmenő anyagi és erkölcsi támogatását. A zenekar 65 tagot számlál, tagjai pedig a legjobb hivatásos zenészek, a városi zeneiskola tanárai és Temesvár nagymultú társaságának, a Zenebarátok Egyesületének nagy zenekari gyakorlattal rendelkező, lelkes tagjai. A Városi Szimfonikus Zenekar és a Zenebarátok társasága a legnagyobb egyetértéssel és szeretettel működnek együtt, annak eredményeképpen Temesvár zenei élete bizonyára nagy nyereséget fog el-

könyvelni.

Az első megnyitó hangverseny hétfőn, október 30-án este lesz a városi színházban. Vezényel U r l e t i a n u karnagy. A műsor Sabin Dragoi legújabb munkáját, a Brancoveanu című operának egyik részét öleli fel, amely először kerül nyilvánosságra. Továbbá Tschairowski VI. szimfóniája, majd Bruch hegedűhangversenye van műsorra tűzve. Szólólista B a y e r Rudi, az ismert hegedűművész. A műsort Kodály Zoltán Marosszéki táncok című szerzeménye zárja be. A helyárak igen mérsékelték, amennyiben a legdrágább jegy 100, a legolcsóbb 20 lei. Bérletben tíz hangversenyre 25% engedmény. Jegyek a színházi pénztárnál.

— Karátsonyi Jenő gróf temetése. Budapesten tegnap bontották fel Karátsonyi Jenő gróf végrendelését. A gróf végrendelésében nem emlékezett meg feleségéről és egész vagyonát fogadott fiára, Karátsonyi-Keglevich Imre grófra hagyta. Karátsonyi Jenő gróf temetése ma lesz.

— Terjed az amerikai farmerek sztrájkja. Amerikában a farmerek sztrájkja erősen terjedőben van és már huszonhárom államra huzódik el. A gazdaszövetség elnöke kijelentette, hogy a farmerek nem biznak Roosevelt ígéreteiben és a sztrájkot folytatják mindaddig, amíg a mezőgazdasági árak nem érik el azt a nivót, hogy az legalább a termelési költségeket fedezze.

— Feierabend címmel Temesvárott legközelebb új német hetilap indul meg, amely távol áll minden politikától, pártokivüli és kizárólag kellemes szórakozást akar nyújtani az olvasó közönségnek. A Feierabend regényeket, elbeszéléseket, humoros karcolatokat, derűs rajzokat, továbbá utelírásokat, rejtvényeket és népies stílusban írt ismeretterjesztő cikkeket fog tartalmazni. A háziasszonyoknak külön rovat készül.

A CSEHEK ERŐSZAKA PÁRISBAN IS VISSZATÉTSZEST KELT. Párisi jelentés szerint a francia külügyminiszteriumban visszatétszést keltett a csehszlovák kormány az az erőszakos eljárása, amelyet a Felvidéken a kisebbségekkel szemben tanúsít. A külügyminiszterium megbízta a prágai francia követet, hogy a csehszlovák kormányt több belátásra bírja. Hír szerint Franciaország prágai követe már teljesítette is a megbízást.

— Gyomor- és hasbántalmak, izgékony-ság, migrén, kimerültség, szédülés, szív-szorulás, rémes álmok, ijedtség, általános rosszullét, csökkent munkaképesség sok esetben megszűnnek azáltal, hogy a beteg naponként reggel éhgyomorral megiszik egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

— Agyonlőtt orosz konzulátusi titkár. Lemberg-i jelentés szerint az ottani szovjetkonzulátuson megjelent egy L e m y k Miklós nevű ember, aki revolverrel több lövést adott le a konzulátusi tisztviselőkre. Az egyik golyó megölte M a i l o v konzulátusi titkárt, egy másik pedig súlyosan megsebesítette Z d u g a j tisztviselőt. Lemyk letartóztatása alkalmával kijelentette, hogy a merényletet egy ukrán terrorista szervezet megbízásából hajtottta végre.

„Dauerwellen”
Leszállított árak mellett, 6-8 hónapig garanciával, a világhírű Vella géppel.
Nem göndör, hanem hullámos
Várőri fodrásznál
Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 6.

* Jó éllatas, kényelem, gondosság Budapesten a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvaral szemben. Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

BALKÁNI BLOKK LEFESÍTÉSE. A párisi T e m p s szerint Titulescu nem azért járt Bulgáriában, Törökországban és Görögországban, hogy ezeket az államokat bevonja a kisántantba. Ezeknek sokban ellentétes érdekeik vannak a kisántanttal. Arról volt csupán szó, hogy megalkossa a balkáni blokkot, amely sok kérdésben párhuzamosan működik majd a kisántanttal. A lap szerint nagy jelentősége lesz a balkáni politikában a román, bolgár és jugoszláv királyok közeli találkozásának.

Üzletmegnyitás!

A mélyen tisztelt közönség szíves tudomására hozzuk, hogy az **Ambrus-féle** éttermet és sörcsarnokot átvettük, **folyó év október 25-én megnyitjuk** és **WAGNER & SCHNUR** cég alatt tovább vezetjük.

Izletes ételek! (Házon kívül is) ♦ Kitünően konzervált, frissen csapolt sör! ♦ Elsőrendű hegyborok!

Jó kiszolgálás! **Olesó árak!**

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri teljes tisztelettel **WAGNER & SCHNUR**

— Mihalache és a kormány között viszony egész különösen alakul. A belügyminiszter szeretne újból a kormány tagja lenni és ezért hivatalos nyilatkozik, de amikor csak tehet maga különvéleményét is hangoztatja. Így történt most is, amikor szülő hazájában Topoloveniben, a szövetek jubiláris közgyűlésén következő konverzióknak a szövetkezetekre kiterjesztését, holott nagyon jól tudta, hogy a kormány véget vet a kísérletezésnek. Vagy talán ez ezért. Hátha a kormány végre reagálja magát, hogy elhallgattatja. Talán a miniszteri tárca. A kérdés az, hogy Mihalache ér-e annyit a mányak.

Österreicher péli

hához szállít naponta többször iris kenyeret, süteményt, jaurkenyeret, tortát, alkalmi megrndeléseket etc. Forduljon a lakásához legközelebb eső fiókiüzlettemhez vagy hívja lel telefonon **22-04-et**, — ahová az esetleges panaszok és reklamációk is intézendők.

— Szívbetegnek és érlemeszedés-szenvedőknek a természetes „Ferenc József” keserűviz használata könnyű és tos bélműködést biztosít.

— Bosszuálló kereskedőségét meghírablási kísérlete. Budapesten vasárnap reggel Ungár Dezső textilkereskedésébe behatolt egy fiatalember, beakasztotta a kezét a kasszába, besujtotta a kereskedőt. A zajra a felelő felébredt és sikoltozva menekült a fiókiüzletébe. A merénlyt erre megzavart és elfutott. A rendőrség délután elvitte a váradit Károly kereskedőségét, bevallotta a gyilkossági kísérletet. Előadta, hogy Ungárnál volt alkalmazva, elbocsátották és már hónapok óta nem álláshoz jutni. Tettét bosszúból követelte.

Figyelem! Figyelem!
Megnyílt a „PROMONTORUL”
Arad hegyjai nagytermek szövetkezetek timisoarai nőjka, Belvaros, Bvardul Regina Maria 4, a volt Ilinist melett.
Fajborok, pálnkák és gyümölcsök termarban. — Telefon 913

* Szomorj Dezső: A párisi regény nagy magyar írónak legszebb, legiméirása remek meseszövésével, mély ismerettel, az ő egészen egyéni, mindig magával ragadó meseszövésében és sában. A hatalmas munka 472 oldal a naem kiadásban, fehér papíron, díszszonkötésben 90.— lei minden könyvkedésben, vagy ahol nincs, L e p a g e Kolozsvár.

ÁRUMINTAVÁSÁ KIALLITÁS TEMESVÁR
OKTÓBER 28-NOVEMBER 7-
1 9 3 3

A liberális párt parlamenti tagjai az őszi ülészekon nem vesznek részt

Egyes fővárosi lapok értesülése szerint a liberális párt ma tartandó végrehajtó bizottsági ülésén elhatározza, hogy a megnyitandó parlamenti ülészekon nem vesz részt, mert nem akar közösséget vállalni az ott megszavazásra kerülő törvényekkel. A Vltorul, a liberális párt hivata-

los lapja, ezt a hírt nem erősíti meg. Mindenesetre nem szerencsés gondolat távolmaradni a parlamenti üléseiről, mielőtt az ott beterjesztésre kerülő törvényjavaslatokat ismerik. Sokkal eredményesebb az üléseken résztvenni és megokolni, hogy egyes javaslatokat miért nem szavaznak meg.

— Temesvár legközelebbi közgyűlése. A városi nagytanács hétfőn, október 30-án tartja legközelebbi közgyűlését. A tárgysorozatot most állítják össze. A tárgysorozaton szerepel többek között az üresedésben levő mérnöki és egyéb állások betöltése, továbbá a villamosvasut műhelyének tanonciskolája és a villanyáram szolgáltatásáról szóló szabályrendelet. Ugyancsak tárgyalni fogják a Temesvárott építendő igazságügyi palota ügyét is.

— VALTOZÁSOK A JUGOSZLAV POLITIKÁBAN. Belgrádi jelentések szerint Jugoszlávia belső és külső politikájában hamarosan nagy változások várhatók. A kormányt rövidesen átszervezik és ennek megtörténte után Sándor király előbb Párisba, utána pedig Londonba utazik.

— Pilótatisztek halálos légi gyakorlatozása. Konstanca mellett szombaton este hat óraker egy hydroplán, amelyen Firica, Gujda, Tarianu és Stamatiu pilótatisztek ültek, légi gyakorlatra szállott föl. Egy óra múlva a hydroplán le akart ereszkedni a vízre, azonban motorja elromlott. Ennek következtében a vizi repülőgép hirtelen a vízre zuhant, ott kétszer-háromszor bukácsolt, majd kettéropant. A kettéroppanáskor Gujda hadnagy kirepiült a kabinból és bár súlyosan megsebesült, motorcsolnakkal sikerült élve partra szállítani. Másik három társa meghalt.

— Álarcos rablók kifosztottak egy vasúti pénztárt. Penelce kicsiny regáti állomáson az elmúlt éjjel négy álarcos rabló jelent meg. A rablók leütötték az állomáson levő altisztet, aki eszméletlenül rogyott össze. Azután behatoltak a pénztárhelyiségbe és elrabolták az ott talált hétezeröttszáz lei készpénzt, amellyel eltűntek. Az altiszt későbbben magához tért és értesítette a csendőrséget, amely megkezdte a nyomozást.

— Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódlulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József viz az ideális hasajtó minden jellemző tulajdonságait egyesíti magában.

— Féltekeny asszony öngyilkossága. Cetatea Albában agyonlőtte magát Stavri Alexandra, egy iskolaigazgató 37 esztendőes felesége. Az asszony állandóan féltékenykedett a férjére, ami miatt naponta heves jelenetekre került közöttük a sor. Tegnap az asszony ismét szemrehányást tett a férjének, hogy a korzón egy idegen asszonnal látta. A veszekedés hevében az asszony berohant a hálószobába ott férjének éjjeli szekrényéből kirántotta a revolvert és a szívébe lőtt. A szerencsétlen asszony azonnal meghalt.

— Popovici igazságügyminiszter erdélyi utja. Popovici Mihály igazságügyminiszter, aki két napon át a temesmegyei Saroltavár környékén vadászott, tegnap Kolozsvárra érkezett. Az igazságügyminiszter Kolozsvárról Vaída miniszterelnökkel együtt utazik Bukarestbe.

— Román tisztek délafrikai repülő utja. A Bukarest melletti bancaasai repülőtérrel vasárnap három repülőgép startolt a délafrikai Cap Town felé. A repülőgépeket Cernescu Sándor főhadnagy, Pantaziu Mihály és Dandera György kapitányok vezetik. Kísérik Manolescu Demeter, Ploesteanu Demeter és Ivanovici Péter.

— Ismét elfogtak egy Lindbergh-rablót. A bostoni rendőrség elfogott egy fiatalembert, akinek valószínűleg része volt annak idején a Lindbergh-béli elrablásában. Az illető fiatalember feltűnően hasonlít arra, akinek Lindbergh megbízásából Codant tanár átadta a rablók részéről követelt ötvenezer dollárnyi váltságdíjat.

— Gázol a biciklista is. Az Erzsébetvárosból kivezető Gyiroki-uton súlyos szerencsétlenség történt. Cavarcea Jenea, ötvenhat éves gyiroki nőt egy kerékpáros elütötte. Az asszony olyan szerencsétlenül esett el, hogy jobb lábán törést szenvedett. A mentők beszállították a Begaszatóriumba.

— Zsombolya köteles visszavenni az elbocsátott rendőröket. Zsombolya község néhány esztendő előtt a vármegyei prefektúra utasítására nyolc rendőrt elbocsátotta. Az elbocsátott rendőrök pert indítottak e miatt a község ellen, amely a pert egy a törvényszéken, mint pedig a táblán elvesztette. A község erre felebezzett a semmitűszékhez, ahol most folyt a tárgyalás. A semmitűszék szintén perveztesnek mondotta ki Zsombolya községet és kötelezte a rendőrök visszavételére.

— Kéményseprősegédek képzési vizsgája Temesvárott. Tegnap ment végbe először Romániában a kéményseprők képzési vizsgája. Ez az első szakmabeli vizsga Temesvárott a városházán folyt le és azon harmincnyolc segéd vizsgázott. A tanácssteremben volt a vizsga, amelyen megjelentek a temesvári kéményseprő testület mesterei, Zbegan Vazul vezetéki igazgató, aki alá a kéményseprő ipar tartozik, továbbá Bogdán a aradmegyei és Buzo, Arad városi kéményseprő vezető. Megjelentek a tüzőltóság és az egészségügyi szolgálat képviselői is. A segédeket Zbegan igazgató és Wolleschütz József, a temesvári szakosport elnöke vizsgáztatta. Az összes segédek sikerrel tették le a vizsgát. Este az összes jelen voltak a belvárosi Arany Szarvasban kedélyes vacsorára gyűltek egybe.

— Elaludtak örökre. A bukaresti Strada Vasile Conta egyik új épületének két munkása, Copatian Miklós és Davidescu Stelian elhatározták, hogy az épület egyik kamrájában töltsék az éjszakát. Mielőtt lefeküdtek, a helyiség közepén szénrel tüzet raktak. Az éj folyamán nagymennyiségű szén-gáz fejlődött ki, amely a két munkást megölte. Mire rájuk találtak, halottak voltak.

— Fannie Hurst: Asszony a vonaton. Szelid, félszeg, élettől idegen kispolgári lány az, akinek vonata elindul ennek a megragadóan szép regénynek kanyargó sínein. A lányból ugy les asszony, hogy szinte észre sem veszi életének változását, szerelmetlen hűséggel, szenvedélytelen odaadással tölti be a feleség és az anya tisztjét. Es ekkor meghal a férj és megmarad a gyermek. A gyenge, tapasztalatlan asszonynak meg kell küzdenie a mindennapi kenyérért. A sors vonata zökkenve s ugrálva kezd gyorsulni, a pálya egyre följebb, egyre szebb és ugyanekkor egyre hidegebb tájakon ível. A félszeg, gyámolatlan kis polgárlány, akit a regény elején megismertünk, nagyszabású üzletasszonnyá válik. És amikor már szolgálójává tette a pénzt és elvágyna a szerelem tájaira — késő. Megöregedett. De ott van életének folytatása, leánya, akit a szerelem és az élet és a boldogság. Diszes vászonkötésben 60 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs Lepagenál, kérje a 24 kötetes remek sorozat teljes jegyzékét.

ELSŐRENÜ - SZARAZ
PARKETTA
VERIENYKÉPES OLCÓ ÁRON
BELA KRAUSER FILI
TEMEŠVÁR IV.
TELEFON: 18-46

Megvalásul előbb-utóbb a villamosvasut körforgalma

A Dózsa-utca rendezésével kapcsolatosan a Jósika-utca-tól egészen a Telekház-térig kiépítik a villamosvasut kettős vágányát. Ez ismét időszerűvé teszi a körforgalom megindítását. A körforgalom a gyárvárosi Kossuth-tértől kiindulva a következő utvonalon történhetnék: Fő-utca, Buziási-ut, Alkotmány-utca, Mühle Vilmos-utca, Telekház-tér, Dózsa-utca, Hunyadi-ut, Hunyadi-híd, Lloyd-sor, Jenőherceg-tér, Szentgyörgy-tér, Zápolya-utca, Liget-ut, Andrásy-ut, Kossuth-tér. Az ezen utvonalon két irányban körben közlekedő kocsik — amelyeknek számát természetesen szaporítani kellene — megtarthatnák a hatos jelzést. Ugy tudjuk, hogy Miklósi Kornél dr. villamosvasuti igazgató foglalkozik a villamos forgalomnak ilyen reformjával és ez valószínűleg már az erzsébetvárosi munkálatok befejezése után meg is valósul.

Utalvány
Ezen utalványt köteles elfogadni a
Pollmann cipő-szalón, Belváros
Mercy-utca 2 (a kapu alatt)
50 lei értékben
egy pár női, vagy férfi cipő rendelésénél.
Reklám árak: A legutóbbi divatu tekete
könyvű angol női cipő gyík dí-
szítéssel — Lei 350
Antilop lakk díszítésű pelyh
könyvű divatos női cipő — Lei 420
Elsőrendű férfi box cipő — Lei 430
Antilop lakkal kombinált divatos
fércipő — Lei 450
Egy pár férfi talpalás sarokkal
120 lei, női talpalás sarokkal Lei 80
A férfi talpalásnál 20 lei, a női talpalás-
nál 10 lei ér ezen utalvány.
Ezen utalvány 1933 október 15-től novem-
ber 1-ig érvényes.

Mintavásáron kiállítók!

Még elfogadok komisszióba, esetleg fixe is egy-egy igazán értékes butordarabot, mütárgyat, perzsát stb. Tekintse meg gyönyörű raktáramat ugy szőnyegekben mint mütárgyakban

FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Lonovics-utca folytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-09

Tífulescu Deltiben is volt görög-
orági látogatása alkalmából és meg-
tápte a világ köldökét, amely fő-
lő Pythia évszázadokon keresztül
adókozta jóslatait az embereknek.
Képes volna megtudni, hogy küllyg-
tiszterünk találkozott-e a misztikus
naamu aggszüz szellemével és ez mi-
lyre rejtélyes jóslásokkal örvendez-
tette meg. Evszázadok előtt csengő
heometerekben szavalták el a jósvála-
sokat, ma már megelégednének a szür-
keorózával is, ha az jobbat tudna jö-
velőlni. Kapott-e ilyen jóslatot Titu-
s? Vagy csak az athéni diszdoctóri
oklevelet akarta megszenteltetni
az egykori templomának romjai
között ma is kísértő nemes szellemél?
A magyar ifjak táncdelutánja. A
Magyar Párt temesvári ifjusági csoportja
a táncdelután rendezett a Magyar
szertemében. A táncdelutánon részt-
vevő fiatalok egész fiatalok és mindv-
elmesen szórakozott. Az ifjusági ta-
ncdelután amelynek ez volt második őszi
delutánja — messzemenő előzékeny-
ségi figyelmességről tett tanúsá-
gát legközelebbi táncdelután az október
tartandó erdélyi kulturdelután miatt
nem elmarad.

örörien berendezett szo-
paphatók teljes pensióval
(háromszori étkezéssel) a

"Pensió" -ban

Budapest VI., Vilmos császár-
t 7. sz. alatti, — hol minden
10-40 %-al olcsóbb mint szá-
llodában. // Villamos, föld-
lati és autobus megállóhely.
Hideg-meleg víz, telefon. Köz-
ponti fűtés!

Vasutazásoknál 10 százalékos kedvezmény!

si díj a Déli Hírlap kiadó-
vitalában leiben fizethető be.

TOGASSA MEG a gyárvárosi Dacia
autókat. Allandó röni- és bridgcsaták.
és olcsó kiszolgálás. Elsőrendű jazz
zenéi közönség táncol.

Intézet a bolgárok ellen a komitácsi
ok miatt. A dobrudzsai román tele-
pítők az utóbbi időben egyre megis-
merik a komitácsi betörések miatt igen el-
tettek. Bazargiciban tüntettek a bol-
gárak és több bolgár kereskedő kira-
tározták. A bazargici bolgár kereske-
delőbizottság határozta, hogy tüntetésül bezárják
let. A hatóságok attól tartanak,
hogy még jobban kiélesíti a helyzetet és
hogy a szükséges intézkedéseket a
nyugalom biztosítására.

Aras előtt Anyos Viola képtárlata.
s Viola bánsági festőművésznőnek
bank palotájában levő képtárlata,
ek két hét alatt számos látogatója
vég két napig marad nyitva. A kö-
szérda estéig tekintheti már csak
kiállított szép és érdekes képeket.
Az árvaház szatirja. Kisenevben
az egyik árvaházban borzalmas
szerepük jöttek rá. Kiderült, hogy az
az több leánynevelőket egy szá-
gbecestelenítette. A vizsgálat so-
derült, hogy ezeket a gyalázatos
vletket az intézet Telepenco
portása követte el, aki megszö-
A portás ellen körözést adtak ki
nap letartóztaták.

Eredeti R. C. A.
rádió-készülékek
100%-os szelektivitással, új
modellek jobbák és olcsób-
megérkeztek. Lerakat
SKEMETI-nél Timisoara I.,
Telbisz-u. 1

Megfigyelte már Ön magán, hogy bizalommal csak akkor vásárolt, ha az áru márkás?

Mert a márkás anyag **garantált, minőségben első** és árban a **legolcsóbb**

Az ismert és elismert márkák a következők:

 <p>Persil Az önműködő mosószert, szavalatlan klórmentes</p>	<p>„METALIA” Vas, réz, modern nikkel esőbutor és sodronykerítés Timisoara III., Mühle Vilmos-utca 22. sz.</p>	<p>Figyelem! I. osztályú déval cserépkályhák. Felülmulhatatlan, úgy fűtésre, mint kivitelre és minőségre. Csakis TORDAY JÁNOS-cégnél kaphatók. III., Posta-u. 18. ugyanott átalakítások és javítások a legolcsóbb árban eszközölhetnek.</p>	
 <p>DIANA SÓSORSZESZ</p>	 <p>FODOR RADIOELECTRO STR. DACIOR Nr. 12</p>	 <p>A Wonka-zongora jó A Wonka-zongora olcsó A Wonka-zongora fogalom WONKA zongoraház Alapított 1878-ban IV., Török-utca 4. Telefon 557</p>	 <p>RÁDIO-FO Lerdik — Binoden — S „BinoTex” CSILLÁG KÖHLER White-House IV., STR. MIRON COSTIN 2. Tel.</p>

Sport

Az egységesebb és nagyobb lelkesedéssel szereplő TMTE biztosan nyerte a TAC elleni derbimérkőzést

A két csapat találkozása elé a temesvári sportközönség nagy érdeklődéssel tekintett, mert ez volt hivatva eldönteni a bajnokság őszi fordulójának valószínű végleges kialakulását. Az első félidő gól nélkül telik el, mert egyik csapat sem tudta kihasználni az adódó helyzeteket. Ennek folyamányaképpen a második félidő már érdekesebb és izgatottabb körülmények között folyt le, melyben a közönség is részt vett. A játékosok egyre izgatottabbak lettek, a mérkőzés befejezése után incidens is történt, mely nem szolgálhatja a sport érdekeit. Temesvárott, úgy látszik, nevezetesebb, vagy derbimérkőzés botrány nélkül már el sem intéződhetik. A derbimérkőzés második félidőjében, bár a TMTE csapata van nagyobb fölényben, mégis a TAC érte el a vezető gólt a 14. percben. Ezután a TMTE csapata olyan nagy elánnal fektet bele a játékba, hogy a játék alapján megérde-

melt győzelem el sem maradhatott. Stockschlager egyenlített, míg Buza a győztes gólt rugja. **Eredmény: 2:1 (0:0).**

Zsombolyán a Rapid győzött 1:0 (0:0) arányban a ZsSE együttese ellen. A mérkőzés egyetlen gólját Lehner szerezte meg a Rapid részére. A másik zsombolyai mérkőzés keretében az Ilsa és a Hertha csapata mérkőztek. Ezen a mérkőzésen az első félidőben a Hertha vezetett 3:2 arányban, de a második félidőben az Ilsa kerekedett felül és végeredményben 5:4-es eredménnyel zárta a mérkőzést. A temesvári bajnokság állása fenti mérkőzések után a következő: 1. TAC 9 pont (6), 2. Electrica 7 pont (5), 3. TMTE 6 pont (3), 4. Hertha 5 pont (6), 5. Ilsa 3 pont (4), 6. Rapid 3 pont (5), 7. Banatul 2 pont (3), 8. ZsSE 1 pont (4). A zárójelben lévő számok a lejátszott mérkőzések számát mutatják.

Az Universitatea aradi veresége hatalmas meglepetést keltett az egész országban

A nemzeti ligabajnokságok legutolsó fordulójában a legnagyobb meglepetést a kolozsvári Universitatea csapata szolgáltatta. Ehhez csatlakozik a nagyváradi NAC csapata is, mely Marosvásárhelyen az ottani Mures ellen eldöntetlenül mérkőzött.

Temesvárott a Kinizsi előírás-szerűen vitte haza mindkét pontját a Brasovia ellen. Az első félidőben gólnélküli eldöntetlenlennel elégedtek meg a csapatok, alig a második félidő elején a Brasovia szerezte meg a vezetést és a Kinizsi csak a harminchatodik percben tud egyenlíteni, sőt a 40. percben a győztes gólt is elérte a lila-fehér csapat. A mérkőzést a Kinizsi nyerte meg végeredményben 2:1 (0:0) arányban. A radon az AMTE váratlan, de megérdemelt győzelmet aratott a kolozsvári Universitatea együttesével szemben. Az AMTE óriási lelkesedéssel ját-

szott és 4:1 (2:1) arányu súlyos vereséget mért ellenfelére. Bukarestben a két bukaresti csapat, a Venus és a CFR mérkőztek, melyet a Venus 3:2 arányban minimális gólkülönbséggel nyert meg. Kolozsvárott a második aradi csapat, a Gloria CFR, megverte a kolozsvári Románia együttesét 3:2 (2:1) arányban. Nagyváradon a Crisana biztosan nyerte mérkőzését 4:1 (2:1) arányban a ploestii Tricolor csapatával szemben.

A nemzeti bajnokság állása a következő: **A csoport:** 1. Crisana 7 pont, 2. AMTE 6 pont, 3. Universitatea 5 pont, 4. CFR 4 pont, 5. Kinizsi 4 pont, 6. Tricolor 2 pont, 7. Venus 2 pont, 8. Brasovia 0 pont. **B csoport:** 1. Gloria 8 pont, 2. Ripensia 7 pont, 3. Juventus 7 pont, 4. Unirea-Tricolor 6 pont, 5. NAC 4 pont, 6. Mures 2 pont, 7. Romania 1 pont, 8. Soimi 1 pont.

Uj női tornaszakoszlály

A Kadima ezúton is értesíti tagjait, hogy megalakította a női tornaszakoszlályt és felhívja az érdeklődőket, hogy a Scherter-házban lakó Rosenberg urhölgnél jelentkezzenek.

Bécsi eredmények

Rapid—Libertas 3:3 (0:0), Sportklub—WAC 3:1 (3:0), Austria—FAC 2:2 (2:1), Vienna—Hakoah 3:1 (1:1), Admira—Wacker 5:2 (2:1), FC Wien—Donau 3:2 (2:1).

GYŐZÖTT ÉS MÉGIS KIFÜTYÜLTÉK

Olaszországban Mussolini és hatvanötezer ember jelenlétében zajlott le Paolino spanyol és Carnera olasz ökölvívó összecsapása. Az óriási érdeklődést tanúsító közönséget a kilencedik menetben a spanyol ökölvívó jobb egyenes ütése hozta izgalomba, aki hatalmas erejű ütésével olasz ellenfelének jobbkarját eltörte. Carnera olasz bajnok azonban törött karjával is folytatta a küzdelmet, amelyet a tizenötödik menet végén pontozással meg is nyert.

Római sportbarátok a boxmeccs alatt felháborodva nézték, hogy a hatalmas és óriási termetű Carnera miként kíméli a vékony spanyol Paolint. Nemtetszésüknek a mérkőzés során többször adtak kifejezést, a meccs végén pedig Carnerat — nem törődve azzal, hogy törött karral játszott — győzelme ellenére is kifütyülték és ünnepelelték Paolint. Az elkeseredés oka az volt, hogy a nézők drága beléptidíjak ellenében — volt hely, amelyért kétszáz lírát is fizettek — valami izgatottabb dolgot vártak, mint amit kaptak. A mérkőzés közben az egyik tulterhelt tribün leszakadt és a rajta levők a mélységbe estek. Herten igen súlyosan, nyolcan pedig könnyebben sérültek meg, zúzódásokat és karcolásokat sokan szenvedtek.

Magyar—olasz Európa-kupamérkőzés

Budapesten Magyarország szerencsétlen körülmények között vívta meg Európa-kupamérkőzését az olasz csapattal szemben, mert egyik játékosuk a bukaresti és így tíz emberrel játszotta végig a mérkőzést a magyar csapat. **Eredmény 1:0 (1:0)** az olaszok javára. Mindjárt a meccs elején a magyar Korányi és az olasz Cesarini összerohant és Cesarini úgy belerugott Korányi lábába, hogy az sipesonttörést szenvedett. Korányit azonnal kórházba szállították. A játék befejezése után az angol bíró kijelentette, hogy a szerencsétlenség véletlen következménye. Az olasz csapat különben tegnap megjelent a kórházban Korányi betegágyánál. Cesarini virágot vitt Korányinak és elnézését kérte, amiért akarata ellenére sérülést okozott neki. Korányi mosolyogva nyújtott kezét Cesarininek, azután vele és az olasz csapat tagjaival hosszasan elbeszélgetett.

Külföldi mérkőzések

Magyarország—Ausztria amatőrmérkőzés (3:2 (2:1)). Norvégia futballbajnokságát a dramenni Mjodalen csapata nyerte meg, aki a döntőben 3:1 (1:1) arányban aratott győzelmet a stavangeri Viking csapata felett.

Román kupamérkőzés.

Resicán az Electrica szép játéka az RMTE csapatát 2:1 arányban érdemelten győzte le.

Botrányral végződött a második Kadima—Politechnica bajnoki mérkőzés.

Vasárnap benyolították le a Kadima—Politechnica mérkőzést, amiképpen a Politechnica 3:1 arányban a Kadima javára ért véget a mérkőzés, amely után a Kadima-játékosok szorongatott helyzetbe kerültek. Nehezen tudtak az öltözőbe jutni, pályát csak akkor tudták autósok hagyni, amikor a rendőri kirendeltség megérkezett. A többi másodosztályú mérkőzés eredmények: Fortuna—Patria 1 rekvés—Fratelia 3:0, Vulturii—5:1.

Ökölvívó bajnokságok

Nagyszámú közönség előtt tartották meg a józsefvárosi Forgács nagyteremben Bănsăg 1933-as ökölvívó bajnokságát, amely a következő eredménnyel végződött: **Minimum** bajnok: Petrescu (CFR); **Bănsăg** bajnok: Gavri (TMTE), könnyűsúlyban bajnok: Vici (TMTE), pehelysúlyban bajnok: Tóth I. (UDR), légsúlyban Gili (TMTE) w. o., weltersúlyban Dörfler (Ilsa), középsúlyban Totka (UDR), kishézsúlyban Brucher (Ilsa), mélyhézsúlyban Nisu (Kinizsi). A versenyen megjelent Antofréd a bukaresti szövetség főtitkara, aki elismeréssel emlékezett meg arról, az Ilsa kitűnő ökölvívója az idei győzelmével együtt már nemszor lett a Bănsăg bajnoka.

Ping-pongversenyek

A gyárvárosi katolikus ifjúság sülétben lebonyolított bănsăgi ping-pongversenyek eredménye férfi egyes győztesei: 1. Volk (CFR), 2. Ungár (Kadima) me (CFR) emelkednek ki, akik résztvesznek a bukaresti válogott ping-pongversenyen. A bukaresti csapatok közül az első öt Párisban ahol ez év december havában lesznek a világbajnoki ping-pongversenyek.

Futballbírák közgyűlése

A resicai futballbírák egyesületét tartotta meg tisztújító közgyűlést választás eredménye a következők: Rosu Kornél és Szabó választmányi tagok Rausch H. Szilágyi Alajos, Weinert Jenő és Mőczy Vilmos, pötagok Brat József, Gőtz Jakab.

Közgazdaság

A temesvári árumintavásár iránt egszélesebb körökben élénk érdeklődés nyilvánul meg

Október 28-án, szombaton nyílik meg a temesvári árumintavásár. Az érdeklődés nemcsak a belföld, hanem a külföld részéről is. A mintavásár területes munka folyik. A kiállítók készítik a maguk kiállítási részeit.

Hozzáértő iparművészek dolgoznak, hogy a kiállítás külső képe is minél tetszősebb legyen. A kiállítás képe már egyre jobban kezd kialakulni és teljes mértékben rászolgál majd arra az érdeklődésre, amely megelőzi.

A új vasárnapi rend meghagyása érdekében temesvári borbélyok memorandummal fordulnak a munkaügyi miniszterhez

A munkaügyi miniszter megadta a borbélyok és fodrászok egy régi kívánságát, hogy üzleti nap és ünnep délelőtt nyitva legyenek, azóta a borbélyszakmában a háborúság. A munkások majdnem egészükben az új rend ellenében állást, a mesterek egy része pedig követeli, hogy a miniszter állítsa vissza a régi rendet. Tegnap délelőtt a Péter elnökdete alatt a kisipari munkások székében a borbélyok és fodrászok szakcsoportja közgyűlést tartott. Mindkét

álláspontnak számos szószólója volt és két órai tanácskozás után végül az elnök elrendelte a szavazást. Hetven szavazatot adtak le és pedig hatvanhatot az új rend fentartása mellett és négyet a régi vasárnapi zárási rend visszaállítása érdekében. Az elnökség azután előterjesztette az emlékiratot, amelyet a szavazás eredményének értelmében a munkaügyi miniszterhez intéznek és azok, akik az új rend mellett szavaztak, sorra aláírták a memorandumot. Elhatározták, hogy azt aláírják azokkal is, akik a gyűlésen nem voltak jelen.

HEARU PARISI TÁRGYALÁSAI
A Minisztertanács szerint a Magdearu pénzügyminiszter tanácskozott a párisi román pénzügyminiszterrel és megállapította azokat a feltételeket, amelyek teljesítését Románia a hitelezőkkel szemben vállalhatja. A Minisztertanács szerint megszűntek azok a vélelmek, amelyek miatt a tárgyalások román delegáció és a külföldi hitelezői között nem indulhattak. A kormány minden órában várja a tárgyalások megindulásáról szóló hírt. Az, aki eredetileg csütörtökön akarja a fővárost elhagyni, néhány napon belül visszatér a párisi tartózkodásához.

Mindenki betekinthez az adókönyvbé. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely feljogosítja az adófizető polgárt, hogy az adókönyveibe betekinthesse és meggyőződést szerezzen, mennyi a pontosan kivetett adója és mennyit fizetett már ki abból és hogy a befizetett részleteket helyesen vezették-e be. A temesvári pénzügyigazgatósághoz a miniszteri rendelet a napokban érkezett meg.

Az állami adósságok törlesztése. Az állam elhatározta, hogy az 1932. évi állami adósságok törlesztésére 115,914,537 leit fordít. Az erre vonatkozó kiutalási dekrétumot a király már aláírta.

A temesvári munkakamara Montani János elnöke alatt közgyűlést tartott, amelyen Popovici János volt kereskedelmi iskolai tanár a munkakamara főtitkárának választották meg. A közgyűlésen határozatot hoztak a nagyiparosokra vonatkozólag, akik a katonai szolgálatra berendelt alkalmazottaikat azok leszerelése után kötelesek legyenek visszafogadni. Tudorescu Vazul indítványára átiratot intéznek a városhoz, amelyben a városi alkalmazottakkal szemben a nyolc óras munkaidő bevezetését kéri. A közgyűlésen tiltakozás hangzott el azon miniszteri tervezet ellen, amely a munkakamarai fiókok létesítésénél Resicát figyelmen kívül hagyta. Egyben beadványt intéznek a városhoz, amelyben a munkanélküli bizottságok tevékenységét szorgalmazzák. A magánalkalmazottak képviselőitében Fischer Emil titkár előterjesztést tett, hogy akinek kétezrezer levi havi nyugdíjleányuk van, azokat ne alkalmazzák.

Feltámasztják a cukorkartelt. A cukorgyárosok elhatározták, hogy újból megalakítják a cukorkartelt. Evégből ma délelőtt az iparügyi és kereskedelmi miniszteriumban Bukarestben értekezletet tartanak.

A bányászati adósságok szövevénye izgalmas gyűlést tartott, amelyet Cioban Pompil dr. ügyvéd nyitott meg. Szenvedélyes felszólalások egész sora hangzott el. Schimmling Armin dr. ügyvéd az adósságok összefoglalásáról beszélt, majd Imbroane dettai tanító az összes adósságok hetvenöt százalékának elengedését követelte. Kókán János, Milován Traján, Bampes György, majd Petcu iskolaigazgató emelkedett szószárra. Végül határozati javaslatot terjesztettek elő, amely szerint az adósságok a királyhoz és a kormányhoz fordulnak a hitelezők és adósságok közötti viszony rendezéséért. A javaslat kéri, hogy függesszenek fel azonnal minden behajtási eljárást, hozzanak új törvényt, amely minden magán, városi, állami és falusi adósságnak hetvenöt százalékkal való csökkentését biztosítsa. A fennmaradó huszonöt százalékot pedig egy százalékos késedelmi kamattal csak harminc év alatt kelljen kifizetni. Minden 1928. év utáni kényszerrel adást semmisítsenek meg, az eladási értéket viszont tekintsék kölcsönnek. A határozati javaslatot a gyűlés elfogadta.

A temesvári gabonapiac tegnapi irányzata változatlanul tartott volt. A buza ára szilárd, azonban egy kínálat, mint a kereslet általában csökkent. A temesvári gabonapiac tegnapi árai a következők: 76 kg-os buza 350 lei, 78 kg-os buza 355-360 lei, ó-tengeri 195 lei, zab 155 lei, takarmányárpa 155 lei, kismalmiliszta a 30/70-es beosztásból 560 lei, zsáknélküli takarmányliszt 120 lei, lóheremag kilója 35 lei, lucerna kilója 33 lei.

Valutaárfolyamok. A valuták eladási ára a következő: francia frank 6 lei 90 bani, svájci frank 33 lei 40 bani, belga frank 23 lei 80 bani, angol font 530 lei, olasz lira 9 lei 25 bani, török font 81 lei, dollár 120 lei, német márka 41 lei 50 bani, holland forint 69 lei, cseh korona 5 lei, magyar pengő 24 lei, osztrák schilling 22 lei, dinár 2 lei 50 bani, zloty 19 lei 50 bani.

Színház

Erdélyi magyar lakodalom. A Temesvári Nőegylet december elején a városi színházban két estén át színrehozza az Erdélyi magyar lakodalmat. A darabban erdélyi magyar jelmezekben a temesvári magyar urtársadalom számos férfi és női tagja lép fel. A próbák már folyamatban vannak.

Német színtársulat Temesvárott. A temesvári városi színházban, amelyben jelenleg november 5-ig a krajovai nemzeti színház játszik, november 14-én kezd meg előadásait a romániai német színtársulat. A temesvári német kulturális színház átengedését a városolt egy hónapra kérte. Ilyen körülmények között az Ihasz-Fekete magyar színtársulat december 14-én nyitja meg szezonját.

Mozi

Mozi műsora:
Kedd, október 24.

Apollo-mozi: Pánik a városban.
Forum-mozi: Tempó szerelem.
Capitol-mozi: Csókol Veronika.

Finom sollingeni acélárúk, borotvák, ollók, hajvágógépek, zsebkések előnyösen vásárolhatók.
TEJNOR FERENC és Tsa
köszörszűnél
Temesvár-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61



49. folytatás

A pár pedig babonásan, vakon hitt ebben a jóslatban. Különösképpen ezért vigyáztak úgy Rasputin mint a szemük fényére.

Érdekes, hogy pusztá ravaszág volt ez a jóslat. A jóslat csodálatos előrelátása ennek a végtelenül furcsa embernek már akkor, hogy barátsága részvénybe fog kerülni az élete. Lehet, hogy éleslátás volt már annak idején is ez a jóslat. Ugyanekképpen is történt a dolog, egy bizonyos, Rasputin meggyilkolása után valóban hámulatatosan röre beteljesedett a cári pár tragikus végzete. Rasputin tehát valóban beteljesedett.

Rasputinra oly módon tudta nélkül tehát nagyon sok, ő pedig tovább folytatta megszokott életmódját még többen keresték fel mint valaha, minnyógyítására, tanácsaira, vagy hatalmas becsületére áhítottak.

Dragomira? Dragomira is megérkezett Rasputinhoz együtt Petrográdba. Csak hogy ő nem sokat töltött a többi nő által annyira bálványozott stareccel.

A legcsekélyebb megilletődést nem keltette benne a torzonborz, nagyszakállú proféta, az volt az egyetlen célja vele, hogy lépcsőnek használja nagyravágó céljai felé vezető útján.

Dragomira, a szibériai homályból támadó parasztleány, rettenetesen becsúszott volt. Ő ragyogni akart és fényleni, elérhetetlen hideg messzeségből, mint valami távoli égitest, de ezeket a vágyakozásokat még eltakarta fagyos lényében, várva a napot, amely majd az ő napja lesz.

Rasputin máris az övé volt. Csak ki kellett volna érte nyújtani a kezét. De ő nem így gondolta. Még jobban fel akarta benne gyújtani a szenvedélyt és az odaadást, hogy aztán mindent megtegyen, amit ő csak parancsol, kíván.

Rasputin hívta a házába is, legyen nála, lakják nála, külön lakosztályt rendez be számára, nem lesz semmi gondja és semmi kívánsága, ami lehetne, mert ő azt máris teljesíti.

De Dragomira visszautasította az ajánlatot. Abban a kolostorban kívánt lakni, ahol a cári ház tagjai és a hercegnők tartózkodtak, amikor egy időre vissza akartak vonulni a világtól. Abban a kolostorban, ahová a cár nővére is belépett, mielőtt végleg felvette volna az apácai fátyolt.

Mint valaha Franciaországban, a galás XVIII. század idején, úgy Oroszországban is voltak olyan kolostorok, melyek inkább az enyhe bünbánatot szolgálták, mint a rideg vezeklés kemény parancsait. Ezek a kolostorok nem jelentették a végleges lemondást a világi életről, inkább amolyan enyhe nyughelyei voltak egy időre a felzaklatott lelkeknek.

Oroszországban az ilyen rendeltetésű kolostorok

között leghíresebb volt az „Isten menedéke” című rendház, amely Moszkvában volt és közvetlenül a szent szinódus fenhatósága alatt állott.

Nem messze a várostól, erdőszeg közepén volt a kolostor, tulajdonképpen kastélyszerű óriási épület, egykor valamelyik Romanov herceg birtoka. Külső része még most is mutatta, hogy egykor várszerűen volt kiépítve, de a felső tervek a legnagyobb fényűzéssel és minden modern kényelemmel lettek berendezve, mielőtt a régi épületet új rendeltetésének átadták.

A rendtagokat, akik már felvették a fátyolt, rendes nővéreknek nevezték, viszont azok a hölgyek, akik csak bizonyos ideig tartózkodtak itt, azután ismét visszatértek a profán világba, a vendég-nővérek voltak.

A vendég-nővérek a kastély elkülönített részében laktak, amelynek berendezése a legkényesebb kényelmi igényeket is kielégíthette. Szabályos távolságban hatalmas kandelabók melegítették már a folyosókat is, amelyek neszfogó, finom szőnyegekké váltak borítva. Minden vendég-nővérek külön lakosztálya volt, gyönyörű ódon bútorokkal, mesteri festményekkel a falon, de akinek kedve volt, az akár hazulról hozott holmijával rendezkedhetett be kénye-kedve szerint. A konyhát a cári ház egy volt szakácsa látta el nagyszámu személyzetével, a konyha szomszédságában volt viszont a márvány medence, kupolás törökfürdő, ahol még női masszörök is rendelkezésre állottak.

Aféle lelki szanatórium volt ez a kolostor a vendég-nővérek részére, testük, egészségük ápolására is megtörtént itt minden gondoskodás.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, október 24: Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 8.20: Dalok. 9: Énekhangverseny. 9.20: Szimfonikus hangverseny. 10.15: Hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 2.30: Zenekari hangverseny. 4: Testnevelési előadás. 5: Szondy György felolvasása. 6: Dózsa Dezső előadása a nemzetközi művész fényképképzéséről. 6.15: Pertis Pali cigányzenekari hangversenye. 7.45: Gramofonzene. 8.25: Hangverseny. 9: A Nem válok el című vígjáték közvetítése a kamara színházból. 11.55: A Melles magyar vonósnegyes hangversenye. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. (Kálmán: Bajadér egyveleg.) 4.35: Zongorahangverseny. 7.50: Zenekari hangverseny. 10: Operaáriák. 12.10: Gramofonzene. Belgrád. 12: Zenekari hangverseny. 1.5: Zenekari hangverseny. 5: Hangverseny. 8.30: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 10: Orosz dalok. 11: Táncczene. Berlin. 9.25: Vidám zenés-est. 10.15: Hangverseny. Breslau. 5: Szórakoztató zene. 9.45: Dalok. 11.55: Szórakoztató zene. Hamburg. 10.30: Hangverseny. 11.20: Filharmonikus hangverseny. Langenberg. 5: Vidám zenés-délután. 6: Hangverseny. 11.40: Gramofonzene. Lipcse. 5: Táncczene. 6.20: Hangverseny. 7.10: Harmonikazene. 10.25: Hangverseny. 12: Táncczene. Milánó. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Operettegyveleg. München. 9.45: Szórakoztató zene. Róma. 9.15: Zenekari hangverseny. 9.45: Karének. 10.45: Gramofonzene. 11: Hegedűhangverseny. 11.15: Gramofonzene. Strassburg. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Operaelőadás. Stockholm. 7: Gramofonzene. 9: Tarka-est. 10.10: Hangverseny. 11: Szórakoztató zene. Stuttgart. 9.45: Mozart-hangverseny. 10.20: Gramofonzene. Varsó. 5.55: Zongorahangverseny. 6.30: Ária-est. 7.20: Zenekari hangverseny. 9: Operettrészletek. 11.10: Táncczene. Zágráb. 9.15: Zenekari hangverseny. 10.45: Táncczene.

Szerda, október 25: Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Zenekari hangverseny. 8.20: Gramofonzene. 9: Hangverseny. 9.45: Gramofonzene. 10.15: Csellóhangverseny. 11: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Hangverseny. 2.30: Gramofonzene. 4.40: Diákféltóra. 5: Báthory István lengyel király magyar katonái. Plich Jenő előadása. 6: Operaházunk hőskora. Cseregy István előadása. 6.30: Zenekari hangverseny. 7.55: Milyennek látnak a holdlakók a földet. Cholnoky Jenő dr. előadása. 8.30: Közvetítés az Operaházból. 10.15: A magyar vöröskereszt megújítása. Vitéz Simon Elemér előadása. 11.10: Magyar Imre cigányzenekari hangversenye. 12: A magyar népi zenekincs. Lajtha László dr. franciányelvű előadása, gramofonlemezekkel. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.45: Lóránd Edit lemezei. 6.15: Zenekari hangverseny. 8.5: Zenekari hangverseny. 9.5: Szimfonikus hangverseny. 11: Bárzene. Belgrád. 1.5: Zenekari hangverseny. 5: Gramofonzene. 5.30: Szlovén dalok. 8: Zenekari hangverseny. 9: Operaelőadás. Breslau. 5: Fuvolazene. 6.40: Énekari hangverseny. 11.45: Zenekari hangverseny. Frankfurt. 9: Tarka-est. 11.45 Szórakoztató zene. 12: Zenekari hangverseny. Hamburg. 9.10: Zenekari hangverseny. 9.20: Kávészünet. 12.10: Táncczene. Lipcse. 10.15: Táncczene. 12: Zenekari hangverseny. Milánó. 8.40: Gramofonzene. 11: Operaelőadás. Strassburg. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Zenekari hangverseny. 12: Vendéglői zene. Stockholm. 6.20: Katonazene. 8: Gramofonzene. 11: Táncczene. Varsó. 4.40: Zongorahangverseny. 5.55: Gramofonzene. 7.20: Énekari hangverseny. 9: Gítárdalok. 10.15: Zongorahangverseny. 10.25: Táncczene. Zágráb.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Lakatos

ki tűzhely készítésében jártas, felvétetik. Kálmán Dezső, IV., Hunyadi-ut 37. (3520)

Adás-vétel

Új helyiségemben

minden műértő megcsodálja Párisba is beillő, nagy választékú, gyönyörű műtárgyaimat és régiségeimet. Perzsaszőnyegek, csillárok, butorok, egyesek és komplett garnitúrák, ezüstök, briliáns ékszerek és minden egyéb, alkalmi vételekből, hihetetlen olcsón árú-síttatnak. Nem hangzatos szavak, hanem szakértelmem és negyedszázados multam nyujtanak garanciát tárgyaim valódiságáért. Készpénzért és bizományban mindennemű árut veszek. Sternberg, Mercy-u. (749)

Miniatűr-hirdetések

E rovatba este nyolc óráig feladott hirdetések másnap reggeli megjelennek.

Kizárólag LEVELEZÉS, HÁZASSÁG, ALLASKERESÉS, OKTATÁS és TESTAPOLÁS céljaira szolgáló hirdetési rovat.

Egy szó ára EGY LEI, vastagabb betűvel szavanként KETTŐ LEI. Vidékről a hirdetési díj BÉLYEGEKBEKÜLDHETŐ BE.

A legkisebb hirdetés ára TIZ LEI.

A hirdetési díj minden esetben ELŐRE FIZETENDŐ.

Levelezés

35 éves szép özvegyasszony, levelezne szimpatikus okos uriemberrel. Leveleket „Almodoró” jelígre a kiadóba kérek.

Házasság céljából leveleznék Temesvár környéki, jó családból való leánnyal. Nagy elfoglaltságom az oka, hogy ezen az uton keresek ismeretséget. Leveleket „26 éves” jelígre a kiadóba kérek.

Melyik iparos férfi unta meg a magányt és vágyik egy kis otthon után, esetleg akinek gyermeke van. Válaszokat a kiadóba „Együtt dolgozánk” jelígre.

Házasság

Elektrotechnikus 34 éves, elvenne 25–30 éves korig olyan leányt, aki hozzásegítené üzletnyitáshoz. Leveleket „Csak leányt” jelígre a kiadóba kérek.

Most szereltem le, elvinnék 18–20 éves középtermetű leányt, akinek csekély hozománya van. Leveleket „Órás segéd” jelígre a kiadóba kérek.

Háziasan nevelt intelligens nő vagyok, készpénzem van, házasság céljából ezuton keresem önálló iparos ismeretséget. Teljes című leveleket „Kell nekem otthon” jelígre a kiadóba kérek.

Állást keres

Vállalok házilag kezelve, kényes uraktól mosást, vasalást. Cím a kiadóban. (305)

Eladók!

Töltőkályha, íróasztal, könyvszekrény, finom állótűk és még több butordarab kifogástalan állapotban jutányosan kapható. Vadászerdei-ut 11/c. Erdeklődni d. u. 3—4 között. (6454)

Butorok!

Modern dió hálószobák és konyhaberendezések minden elfogadható árban kapható. Schütz, butorüzem, II., Selyemgyár-u. 44. (3502)

Karikahajós varrógépet

megvételre keresek. Cím a kiadóban. (3514)

Használt „Ford”

teherkocsi, kifogástalan állapotban, teljesen csukott teherkarosszériával 60.000 leiert a Fordképviselőnél, Timisoara, IV., Str. Bonnaz 21, kapható. Telefon 16-03. (3507)

Szálloda

15 szobával, vendéglővel, Temesváron igen jó menetelű, közel az állomáshoz, 5 évi szerződéssel, kis házbérrel azonnal eladó. Bővebbet: Haunold, Terminuskávéház (3512)

Lakás

A Temesvári Bank épületében modern 5 szobás lakások november 1-ére kiadók. Bővebbet a Temesvár közkezelőségénél.

Modern 3 szobás

lakás november 1-re kiadó. II., Ina utca 7.

4 szobás lakás

modern, ujonnan kifestve azonnal. IV., Uri-u. 2.

Családi ház

3 szoba, fürdőszoba stb., alápincézett, gyönyörűen parkirozott udvarral, mólcsös- és konyhakert, azonnal november 1-re kiadó. III., Rezső vagy telefon 11-39.

Kiadó

két szoba, konyha és speizos magterén lakás november 1-ére. Cím: Lenau 12. Villa Stella.

Két butorozott

szoba fürdőszobával, házaspárnak. III., Dózsa-u. 43.

Különléte

Román állami osztálysorsjegyek, IV. sorsjáték első osztályára már érkeztek. $\frac{1}{8}$ ára 125.— lei, $\frac{1}{4}$ 250.— lei, $\frac{1}{2}$ 500.— lei, $\frac{1}{1}$ 1000.— lei, v. Temesvári Mentőtársulati sorsjegyek ára 50.— lei, kaphatók a közismert, rendszeres számokkal rendelkező trafikban. Eddig több mint egy milliót fizettem ki szerencsés nyertesekkel! Siessen tehát March-trafikban Timisoara, IV., Nr. 1. sz. alatt. Postán pénz előzetes küldése plusz 17 lei ajánlott levél ellenében eszközölök.

Táncterem!

Ajánlom Temesvár legnagyobb, szebb tánctermét, fűtéssel, világossággal, teljesen ingyen a tisztelt közönségnek. Előjegyzéseket máris elfogadok. Wätz, Terminuskávéház.

Elveszett

Kremer Lőrinc névre szóló személynossági és betegsegélyzői könyv. Találója a rendőrségen adja le.

Müller Margit

névre szóló személyazonossági igazolványt elveszett. Megtalálója a rendőrségen adja le.



OLLA a legvédebb betegellenes

Tartóshullám

6—9 hónapi garancia

J. WALTRICH fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-sarján, 6-os villamosállomásánál.